

TOSHIBA

Leading Innovation >>>



清除。轻松。智能。 Vacuum the easy, smart way—

融入东芝技术的机器人
A robot engineered by Toshiba technology.

smart robot cleaner **TORNEO ROBO**



搭载高精度传感器 Onboard, high-precision sensors

Smart Brain [智能主脑]

凭借东芝独特的技术， 实现边清扫边查实房间的细节。

By Toshiba's unique technology, Smart Brain is engineered to check up details of the room thoroughly while vacuuming.

| | |
|--|--|
| <p>调查 Examine 共搭载27个传感器 Twenty-seven sensors onboard</p> <p>超声波传感器×红外线传感 Ultrasonic sensor x Infrared sensor</p> | <p>思考 Determine</p> <p>人工智能(2个CPU) Artificial brain (Two CPUs)</p> |
| <p>查实 Grasp</p> <p>红外线距离(PSD)传感器 Infrared distance (PSD) sensor</p> | <p>清扫 Vacuum</p> <p>行动模式 Behavioral pattern</p> |



Dust Station [垃圾站]

可全自动清除主机内的垃圾。

Fully automatic, hassle-free bin empties from the main body.

垃圾箱 Dust box

积存从主机内吸取的垃圾 Stores dust and dirt collected by the main body.

主机的垃圾杯 Dust cup in the main body

可动吸尘系统 Movable dust collection system

3D Drive [3D驱动]

墙边, 角落都可清扫干净。

Thoroughly vacuums along walls and corners.

双侧臂刷 Double-sided arm brush

墙边也可细心清扫。
Carefully vacuums along the walls!

边旋转边充分清扫角落。
Vacuums the edges thoroughly while rotating



大约2cm以下
Approx. 2 cm and below

※因壁面的颜色、材质、形状而异。
※Varies by color, material, and shape of wall surface.



即便每天使用,其使用寿命也长达3年。^{**1} 采用了高性能的锂离子电池。

Long-life operation of approximately three years even with everyday use.
Operates on high-performance lithium-ion batteries.

*在25°C的环境下,依据本公司的测试标准,反复实施充电放电时获得的结果
* Testing with repeated full charges at a ambient temperature of 25°C using Toshiba's testing criteria.

采用了充电次数可超过1,100次^{**1}的长寿命的锂离子电池。

Operates on lithium-ion batteries for long life after approximately 1,100^{**1} or more recharge cycles.

●电池的寿命会因周围的温度、使用频率、使用环境及条件等而异。
Battery life varies by ambient temperature, frequency of use, household environment, and the specific conditions of use.

※1 1天运行1次时,大约可使用3年(大约1,100次)。

※1: Used once a day, Torneo Robo can operate up to approximately three years (approx. 1,100 recharge cycles.)



Long-life operation of approximately three years^{**1}

具备预约定时功能,可在自己喜欢的时间运行。

Preset timer function to auto-start at the desired time.

设置清扫的星期及时间

Set the desired day of the week and time of vacuuming.

只要设置好星期和时间,就可自动开始清扫。

因垃圾站可以吸收机器人所收集到的垃圾,可以省掉烦琐的垃圾清除。

By setting the desired day of the week and time, Torneo Robo automatically starts vacuuming.
The dust station automatically sucks up the collected dust and dirt to save the trouble of emptying the bin.



| | | |
|------------------------------------|--|---|
| 型号 Model name |  VC-RVD1CP(N)金色 VC-RVD1CP (N) Gold | |
| 原产国 Country of origin | 日本制 | Made in Japan |
| 外形尺寸 External dimensions | 宽350×纵深350×高87mm | Width 350 × Depth 350 × Height 87 mm |
| 重量 Weight | 3.4kg | 3.4 kg |
| 充电时间 Charging time | 约5小时 | Approx. 5 hours |
| 最长运行时间* Longest operation time* | 约70分钟 *运行时间因房间的大小、形状、家具等的摆放、地面的材质、室温、电池余量等而异。 Approx. 70 minutes * The operation time varies by room size, shape, arrangement of furniture, floor material, room temperature, and remaining battery charge. | |
| 垃圾站 Dust station | 额定电压 Rated voltage | AC220V AC 220 V |
| | 电源插头 Power plug | C型(φ4mm2Pin) C-type (φ4 mm, 2-pin) |
| | 外形尺寸 External dimensions | 宽318×纵深278×高170mm Width 318 × Depth 278 × Height 170 mm |
| | 重量 Weight | 2.1kg(包含AC适配器) 2.1 kg (including AC adapter) |

有关售后服务的用户注意事项 Repair service information for customers

可以享受售后服务的国家 Countries accepting repair service

- 售后服务只限于日本和中国。
We offer the repairs within Japan and China only.
- 本公司不接受来自日本及中国以外的售后服务的委托, 敬请注意。
Please note that repairs are not available in countries other than Japan and China.
- 需接受本公司的售后服务时, 请携产品前往相关的服务中心。
When requesting repairs, please bring the product to one of our authorized repair centers.

日本国内的售后服务 Repair service within Japan

- 有关售后服务的问题和委托, 请向购买的销售店咨询。
For questions and requests for the repair service, please ask the store where you purchased the product.

中国国内的售后服务 Repair service within China

- 有关售后服务的问题, 请致电以下号码。(中国国内专用)
For questions regarding the repair service, please contact below. (Within China only)
电话号码: **400-888-6666**
Telephone: 400-888-6666
- 请先通过上述电话确认您附近的特约店后, 委托售后服务。
When requesting the repair service, call the number above to check the nearest distributor and make a request.
中国国内有大约300家特约店。
There are about 300 distributors within China.

(截至2015年2月 As of February 2015)